

# hâws

RCSB1



***Robotstøvsuger (DK)***

***Robotstøvsuger (NO)***

***Robotdammsugare (SE)***

***Roboter Staubsauger (DE)***

***Robotic vacuum cleaner (EN)***

**CE**

# Indhold – Innhold – Innehåll – Inhalt – Content

Brugsanvisning – Danish.....	- 2 -
Bruksanvisning – Norwegian .....	- 8 -
Bruksanvisning – Swedish.....	- 14 -
Bedienungsanleitung – German .....	- 20 -
Instruction manual – English .....	- 27 -

## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

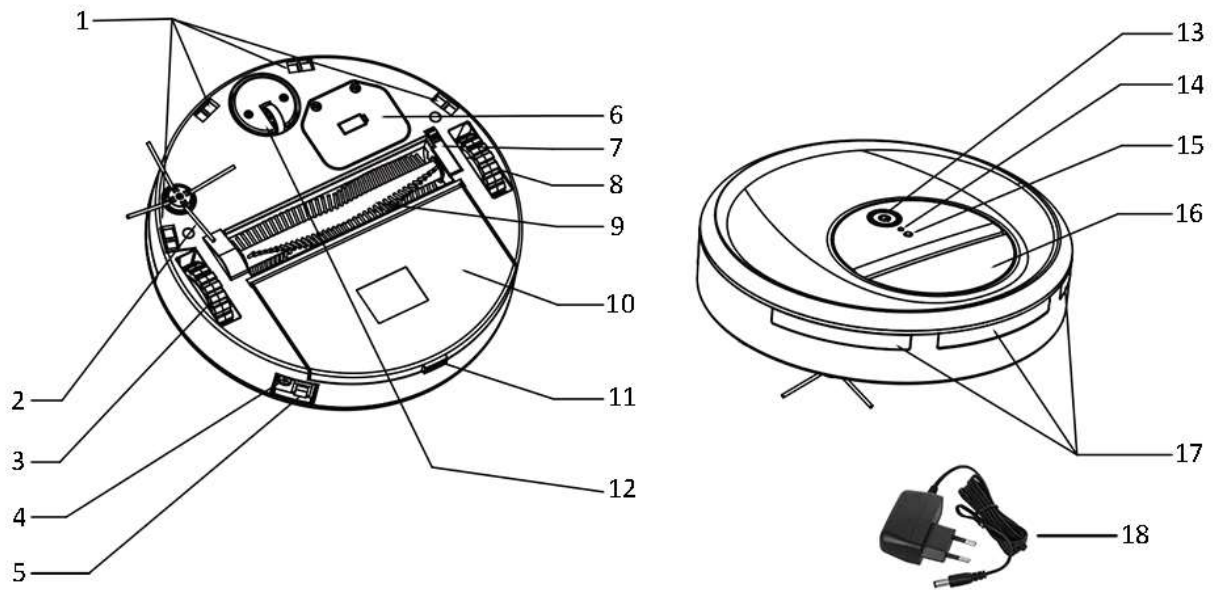
Sørg for at læse alle anvisningerne nedenfor, før apparatet tages i brug, for at undgå person- eller tingskade, og for at opnå de bedste resultater med apparatet. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis du giver dette apparat til en tredjepart, skal du også overdrage denne vejledning til den senere bruger.

Skulle der opstå skader som følge af, at brugeren ikke følger anvisningerne i denne vejledning, bortfalder garantien. Fabrikanten/importøren kan ikke holdes ansvarlig for skader som opstår som følge af, at brugeren ikke følger vejledningen, uagtsom anvendelse eller anvendelse i strid med vejledningen.

1. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op samt personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale kapaciteter eller med mangel på erfaring og kendskab, hvis de har været under opsyn eller har modtaget vejledning i apparatets sikre brug og forstår de dertilhørende farer.
2. Børn må ikke leget med apparatet.
3. Rengøring og bruger-vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
4. Apparatet må kun bruges sammen med strømforsyningsenheden, der følger med apparatet.
5. Før stikket sættes i en stikkontakt, bedes du kontrollere, at spændingen og frekvensen overholder specifikationerne på mærkeskiltet.
6. Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og før rengøring.
7. Sørg for, at ledningen ikke hænger over skarpe kanter, og hold den væk fra varme genstande og åben ild.
8. Apparatet eller stikket må ikke puttes i vand eller andre væsker. Dette kan være livsfarligt pga. elektrisk stød!

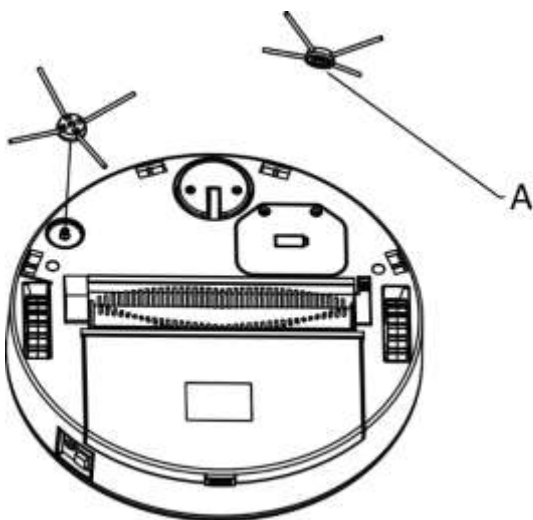
9. For at tage stikket ud af stikkontakten skal du trække i selve stikket. Træk ikke i ledningen.
10. Berør ikke apparatet, hvis det falder ned i vand. Tag stikket ud af stikkontakten, sluk for apparatet, og send det til reparation på et autoriseret servicecenter.
11. Undlad at sætte stikket i stikkontakten eller tage stikke ud af kontakten med våde hænder.
12. Forsøg aldrig at åbne apparatets kabinet, eller at reparere apparatet selv. Det kan forårsage elektrisk stød.
13. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
14. Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel brug.
15. Brug ikke apparatet til andet end dets tilsigtede brug.
16. Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet eller bukkes.
17. Apparatet er kun til indendørs brug.
18. Apparatet er beregnet til rengøring af hårde gulve, fliser, og tynde tæpper, men ikke tykke tæpper.
19. En beskadiget strømforsyning må kun udskiftes med en original fra producenten.
20. Må ikke bruges på vådt eller fedtet støv.
21. Fjern alle skrøbelige ting inden brug, (glas, lys osv.) og andre ting (langt hår, plastikposer, snore, tråde osv.), der kan vikle sig ind i børsterne.
22. Der må ikke sidde på apparatet eller puttes tunge genstande på det.
23. Rengør regelmæssigt apparatet. Tøm støvbeholderen.
24. Oplad apparatet hver 3. måned, hvis det ikke bruges.
25. Oplad kun apparatet, hvis der er alarmer for lavt strømniveau eller hvis det slukker. Lad det helt op inden det bruges.
26. Genbrug batteriet, når apparatet ikke længere skal bruges.
27. ADVARSEL: Batteriet må kun genoplades med den aftagelige forsyningsenhed, der følger med apparatet.  
<CZH008120050EUWV>
28. Dette apparat indeholder batterier, der kun må udskiftes af kvalificerede personer.

## DELE



- |                            |                                      |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1. Stødsensor              | 10. Støvbeholder                     |
| 2. Sidebørste              | 11. Frigivelsesknop til støvbeholder |
| 3. Højre hjul              | 12. Universalhjul                    |
| 4. Opladeport              | 13. Start/Pause-knap                 |
| 5. Tænd/sluk-knap          | 14. Lysindikator                     |
| 6. Batteridæksel           | 15. Lyssensor                        |
| 7. Holder til midterbørste | 16. Håndtag                          |
| 8. Venstre hjul            | 17. Forhindringssensor               |
| 9. Børstehjul              | 18. Adapter                          |

## Sådan sættes sidebørsten på



Der er et sekskantede hul (A) på bunden af sidebørsten.  
Hold børsten mod det sekskantede hul, og tryk på den indtil den klikkes fast.

## ANVENDELSE

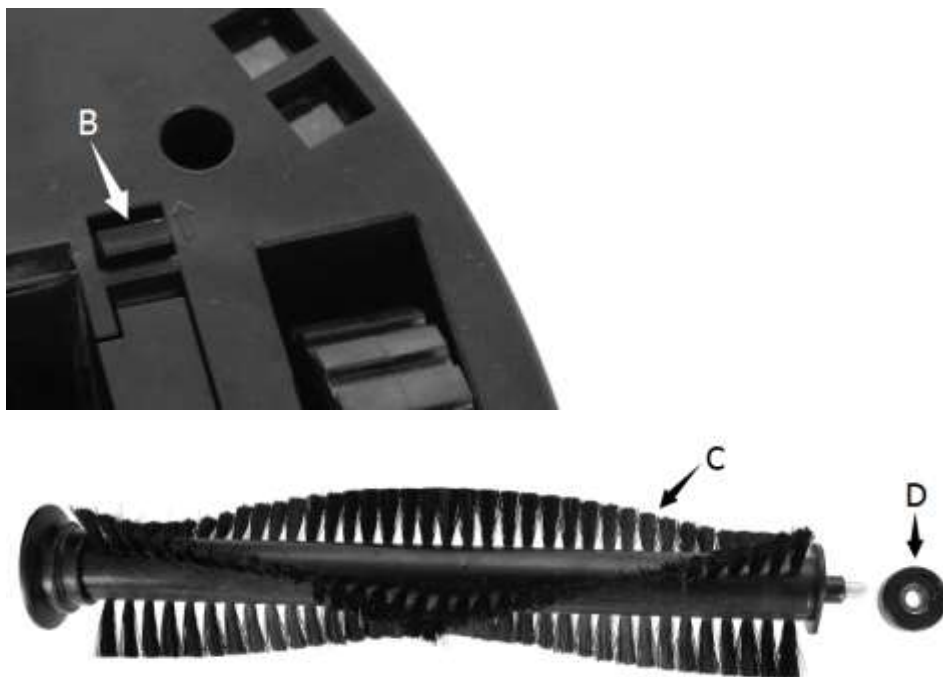
1. Sæt sidebørsten på, som beskrevet ovenfor.
2. Stil apparatet på gulvet, der skal rengøres.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet, hvorefter der afspilles en opstartstone. Lysindikatoren lyser, og apparatet er på standby.
4. Tryk på tænd/pause-knappen, hvorefter apparatet starter.
5. Når apparatet kører, skal du trykke på start/Pause-knappen igen, for at stoppe det midlertidigt.  
BEMÆRK: Hvis apparatet ikke kører i 60 sekunder, slukker det automatisk. Tryk derefter på tænd/sluk-knappen, for at starte apparatet igen, hvis dette ønskes.
6. Efter brug skal du trykke på frigivelsesknappen til støvbeholderen. Rengør eventuelle rester i støvbeholderen.

BEMÆRK: Hvis apparatet stopper uventet, og lysindikatoren blinker 3 gange på et sekund, skal du se, om det har sat sig fast, og om børstehjulet virker.

- Hvis apparatet har sat sig fast, skal det flyttes til et sted med fri plads og startes igen.
- Hvis børstehjulet ikke virker, skal du tage det ud og gøre det rent.
- Hvis apparatet stadig ikke kan starte korrekt, er der opstået en fejl i produktet. Hold tænd/sluk-knappen nede for, at slukke og tænde apparatet.
- Hvis apparatet stadig ikke virker, skal det sendes til reparation.

### Sådan sættes den midterste børste på og tages af

Vend apparatet på hovedet på en plan overflade. Tryk låsen til den midterste børste (B) til siden, og tag børsten (C) og sidehjulet (D) ud. Rengør børsten og sidehjulet. Sæt børsten og sidehjulet på igen, ved at følge vejledningerne i omvendt rækkefølge.



### Sådan oplades produktet

Hvis apparatet holder op med at køre og lysindikatoren blinker langsomt på et sekund, betyder det, at batteriet er løbet tør for strøm. Oplad apparatet i tide.

1. Sæt adapteren i opladningsporten ved siden af tænd/sluk-knappen.
2. Sæt stikket i stikkontakten.
3. Lysindikatoren blinker uafbrudt under opladningen.
4. Indikatoren lyser, når batteriet er ladet helt op.
5. Træk stikket ud, når batteriet er ladet op.

## Sådan skiftes batteriet

(Dette apparat indeholder batterier, der kun må udskiftes af kvalificerede personer. Batterierne må ikke udskiftes af brugeren.)

1. Løsn skruerne på batteridækslet.
2. Tag batteriet ud.
3. Afbryd stikket. Tryk på låsen til stikket og træk det ud.
4. Sæt et nyt batteri i. Slut stikket til.
5. Luk batteridækslet og spændt det fast med skruerne.



## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE


1. Sørg for, at apparatet afbrydes, før rengøring.
2. Rengør ikke apparatet og strømforsyningen ved, at dyppe dem i vand eller i andre væsker.
3. Metaldele (strømsik og terminaler): Tør dem af med en ren og tør klud.
4. Plastikdele: Tør dem forsigtigt af med en ren, blød klud med vand eller et mildt rengøringsmiddel.
5. Apparatet må ikke rengøres med benzin, alkohol og anden stærk irriterende rengøringsmiddel.
6. Opbevar apparatet på et køligt og tørt sted.

## PRODUKTSPECIFIKATIONER

Spænding: 7,2 V jævnstrøm (DC)

Strøm: 800 mA

Adapterindgang: 100-240 V~50/60 Hz  
0,2 A MAKS.

Adapterudgang: 12 V  500 mA

Opladetid: 3-4 timer

Uafbrudt driftstid: 90 min.

## FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet siger en unormal lyd	Apparatet har sat sig fast eller sidder klemt.	Ryd området omkring børstehjulet.
Apparatet kører kun i kort tid, når batteriet er ladet helt op.	Børstehjulet virker ikke, eller batteriet er defekt.	Fjern børstehjulet, og rengør det. Hvis batteriet stadig ikke virker, skal det skiftes med et nyt.
Apparatet drejer ofte den forkerte vej, selvom der ikke er nogen forhindringer foran det.	1. Der er støv i universalhjulet 2. Der er skidt i stødsensoren	1. Fjern universalhjulet, åbn dækslet og rengør det for støv. 2. Rengør stødsensoren med en blød klud.

Apparatet bevæger sig ofte frem og tilbage på samme sted.	Der er en genstand under apparatet.	Se, om gulvet er jævnt eller om der er en genstand under apparatet.
Apparatet falder fra højde steder eller trapper.	Fejl på stødsensoren	Rengør stødsensoren med en blød klud. Send apparatet til reparation, hvis problemet ikke kan løses.
Apparatet stopper ofte under sengen.	1. Mangel på lys under sengen 2. Skidt på lyssensoren	1. Rummet er for mørkt. Åbn vindue, eller tænd for lyset. 2. Rengør lyssensoren.
Sidebørsten er alvorlig deformeret	Normal skade	Skift med en ny sidebørste.
Sidebørsten virker ikke.	Sidebørste er viklet ind i hår.	Tag børsten af og fjern håret.
Støvbeholderen kan ikke lukkes.	Bunden kan ikke springe ud, når der trykkes på den.	Fjern skrueerne på dækslet til støvbeholderen. Fjern dækslet, rengør det og sæt det på igen.

## GARANTI OG KUNDESERVICE

Før vores apparater leveres, undergår de en streng kvalitetskontrol. Skulle du på trods af al vores umagen modtage et produkt med en skade fra fremstilling eller transport, bedes du levere det tilbage til din forhandler. Udover de obligatoriske juridiske rettigheder, kan køberen også stille krav under vilkårene i den følgende garanti:

Vi giver 2 års garanti på det købte produkt, begyndende på salgsdagen. Hvis du har et defekt produkt, kan du henvende dig direkte ved salgsstedet.

Denne garanti dækker ikke defekter som opstår som konsekvens af forkert håndtering eller fejl som følge af manipulation og reparationer udført af tredjeparter, eller montering af ikke-originale dele. Gem altid din kvittering, da du uden kvitteringen ikke kan gøre krav på nogen form for garanti. Skader som opstår fordi brugervejledningen ikke følges, medfører at garantien bortfalder, og hvis dette har efterfølgende skader, er vi ikke ansvarlige på nogen måde. Vi kan heller ikke holdes ansvarlige for materielle eller personskade forårsaget af forkert brug, hvis brugervejledningen ikke følges korrekt. Skade på tilbehør betyder ikke at hele apparatet bliver erstattet. I sådanne tilfælde bedes du rette henvendelse til vores serviceafdeling. Brud på glas og plastdele erstattes altid mod betaling. Defekter på forbrugsartikler eller dele som er udsat for slidtage, samt rengøring, vedligeholdelse eller erstatning af disse dele er ikke dækket af garantien, og der bliver opkrævet betaling for sådanne tjenester.

## MILJØVENLIG BORTSKAFFELSE



Genbrug – EU direktiv 2012/19/EU

Denne markering betyder at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal det genbruges ansvarligt med henblik på bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. Til returnering af den brugte enhed skal man benytte retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan modtage dette produkt med henblik på miljømæssig sikker genbrug.

Fun Nordic ApS  
Egelund 8  
6200 Aabenraa  
Denmark  
www.funnordic.dk



## SIKKERHETSINSTRUKSER

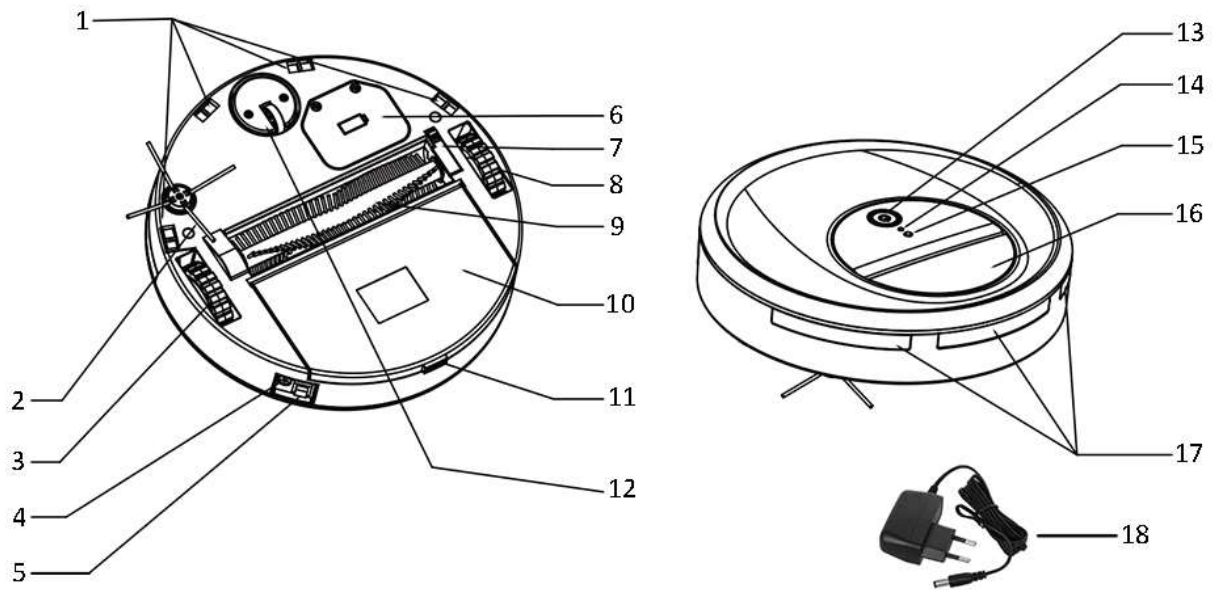
Før bruk må du lese alle instruksene nedenfor så du unngår skader på personer eller gjenstander, og slik at resultatet blir best mulig. Oppbevar håndboken på et trygt sted. Hvis du gir eller overlater apparatet til andre, må du sørge for at de også får håndboken.

Skulle det oppstå skader fordi brukeren ikke følger instruksene i håndboken, vil garantien ikke lenger være gyldig. Produsent/importør påtar seg ikke ansvar for skader som måtte oppstå dersom instruksene ikke blir fulgt, apparatet utsettes for skjødesløs behandling eller bruken ikke er i tråd med anvisningene.

1. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale funksjoner eller manglende erfaring og kunnskap, så sant de er under betryggende tilsyn eller har fått opplæring i anvendelsen av apparatet og er klar over risikoen ved bruk.
2. Barn må ikke leke med apparatet.
3. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke bli utført av barn uten tilsyn.
4. Apparatet skal bare brukes med den strømenheten som følger med.
5. Før du setter støpslet inn i stikkontakten, må du kontrollere at spenning og frekvens er i samsvar med spesifikasjonene på typeetiketten.
6. Ta støpslet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk og før rengjøring.
7. Pass på at ledningen ikke henges over skarpe kanter, og hold den unna varme gjenstander og åpen flamme.
8. Ikke legg apparat eller støpsel i vann eller andre væsker. Elektrisk støt kan medføre livsfare!

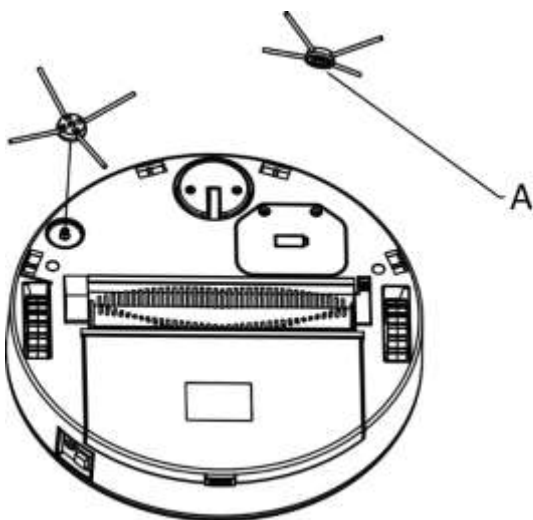
9. Når du skal ta støpslet ut av kontakten, drar du i støpslet. Unngå å dra i ledningen.
10. Unngå å ta på apparatet hvis det faller ned i vann. Ta støpslet ut av kontakten, slå av apparatet og lever det til et autorisert servicesenter for reparasjon.
11. Apparatet må ikke kobles til eller fra strømnettet med våte hender.
12. Du må aldri forsøke å åpne dekslet på apparatet eller reparere det selv. Det kan medføre elektrisk støt.
13. Ikke la apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
14. Apparatet er ikke beregnet på kommersiell bruk.
15. Apparatet må aldri brukes til andre formål enn det som det er beregnet for.
16. Unngå å snurre ledningen rundt apparatet eller lage en knekk på den.
17. Apparatet er kun til innendørs bruk.
18. Enheten er egnet for rengjøring av hardt gulv, fliser, tynt teppe, ikke for tykt teppe.
19. En skadet strømforsyning bør bare byttes ut med originale deler fra produksjonen.
20. Ikke bruk på vått eller fettete støv.
21. Før bruk, må du fjerne skjøre ting (glass, lys og så videre) og andre ting (langt hår, plastpose, tau, ledning og så videre) som muligens floker børstene.
22. Ikke sett på maskinen eller legg tunge ting på den.
23. Rengjør maskinen regelmessig. Tøm støvbeholderen.
24. Lad maskinen uten bruk i tre måneder.
25. Lad maskinen bare når det er alarmer for lav strøm eller strøm. Bruk den etter at den er fulladet.
26. Gjenvinn batteriet når maskinen blir ødelagt.
27. ADVARSEL: For kun å lade batteriet, bruk bare den avtakbare forsyningsenheten som følger med dette apparatet. <CZH008120050EUWV>
28. Dette apparatet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av fagpersoner.

## DELER



- |                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. Klippe deteksjonssensor | 10. Søppelbøtte         |
| 2. Sidebørste              | 11. Søppelutløserknapp  |
| 3. Høyre hjul              | 12. Universal hjul      |
| 4. Laderport               | 13. Start / pause-knapp |
| 5. På-/av knapp            | 14. LED-indikator       |
| 6. Batterideksel           | 15. Lyssensor           |
| 7. Mellom børsteholder     | 16. Håndtak             |
| 8. Venstre hjul            | 17. Hindringssensor     |
| 9. Børstehjul              | 18. Adapter             |

## Slik monterer du sidebørsten



Det er et sekskantet hull (A) i bunnen av sidebørsten.  
Juster børsten med det sekskantede hullet vendt ned og trykk den til den klikker i enheten.

## BRUK

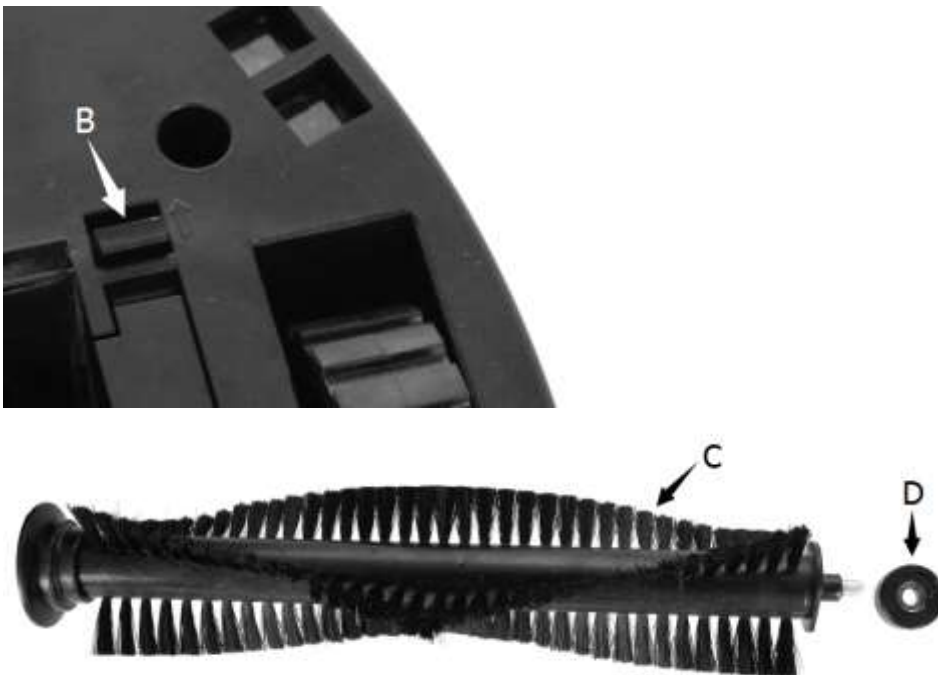
1. Monter sidebørsten som beskrevet over.
2. Plasser maskinen på bakken som skal rengjøres.
3. Trykk på av / på-knappen for å slå på maskinen mens musikken spilles av. LED-indikatoren er på; maskinen går inn i ventemodus.
4. Trykk på start / pause-knappen; maskinen begynner å fungere.
5. Under drift trykker du på start / pause-knappen, og maskinen stopper midlertidig.  
MERK: Maskinen slås automatisk av uten å fungere i ca. 60 sekunder. Trykk på av / på-knappen for å starte maskinen om nødvendig.
6. Etter bruk, trykk på frigjøringsknappen for søppelkassen for å åpne søppelkassen. Rengjør smuss som er igjen i søppelbøtten.

MERK: Når maskinen stopper uventet og LED-indikatoren blinker raskt 3 ganger i løpet av et sekund, må du sjekke nøye om maskinen er viklet inn, eller børstehjulet ikke fungerer.

- Hvis maskinen blir viklet inn, flytt den til det romslige stedet for å starte på nytt.
- Hvis børstehjulet ikke fungerer, tar du det ut og gjør det rent.
- Hvis maskinen fremdeles ikke kan starte ordentlig, oppstår funksjonsfeil. Trykk lenge på av / på-knappen for å slå av maskinen og starte igjen. Trykk lenge på av / på-knappen for å slå av maskinen og starte igjen.
- Hvis feilen ikke kan gjenopprettes på egen hånd, send maskinen for reparasjon.

### Slik fjerner og installerer du den midterste børsten på nytt

Snu maskinen opp ned på et flatt underlag. Skyv frigjøringslåsen til den midterste børsten (B) og ta ut børsten (C) og sidehjulet (D). Rengjør børsten og sidehjulet. Reversere prosedyren for å installere på nytt.



### Hvordan lade

Når maskinen slutter å fungere og LED-indikatoren blinker sakte en gang i løpet av et sekund, betyr det at batteriet går tomt. Lad maskinen i tide.

1. Plugg adapteren inn i ladeporten ved siden av / på-knappen.
2. Plugg adapteren inn i stikkontakten.
3. Under lading vil LED-indikatoren blinke hele tiden.
4. Når den er fulladet, lyser LED-indikatoren.
5. Plugg ut når du er ferdig.

## Slik bytter du batteriet

(Dette apparatet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av fagpersoner. Batterier kan ikke skiftes ut av sluttbrukere.)

1. Løsne skruene på batteridekselet.
2. Ta ut batteriet.
3. Fjern kontakten. Trykk på låsen på kontakten og trekk den av.
4. Bytt ut med nytt batteri. Fest kontakten.
5. Lukk batteridekselet og fest med skruene.



## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Forsikre deg om at maskinen er frakoblet før rengjøring.
2. Ikke rengjør maskinen og strømforsyningen ved å dyppe i vann eller i andre væsker.
3. Metalldele (strømplugg eller terminal): tørk av dem med en ren, tørr klut.
4. Plastdele: tørk dem forsiktig av en ren, myk klut sammen med vann eller et mildt vaskemiddel.
5. Ikke bruk bensin, alkohol og annen sterk irriterende rengjøringslotion for å rengjøre maskinen.
6. Lagre maskinen på et kjølig og tørt sted.


## PRODUKTSPESIFIKASJONER

Spenning: 7.2VDC

Strøm: 800 mA

Adapterinngang: 100-240V~50/60Hz

0.2A MAKS

Adapterutgang: 12V  500mA

Ladetid: 3-4 timer.

Kontinuerlig arbeidstid: 90min.

## FEILSØKING

Problemer	Mulig årsak	Løsning
Unormal lyd	Maskinen er viklet inn eller fanget.	Fjern området rundt børstehjulet.
Arbeid i kort tid etter at batteriet er fulladet.	Børstehjulet kan ikke fungere, eller batteriet er defekt.	Fjern børstehjulet og fjern det. Hvis det fortsatt ikke fungerer, må du bytte ut med nytt batteri.
Uten hindring foran, tar maskinen ofte feil sving.	1. Støv i universalhjulet 2. Smuss i klippedeteksjonssensoren	1. Fjern universalhjulet, åpne dekselbrettet og rengjør støvet. 2. Rengjør klippedeteksjonssensoren med en myk klut.

Maskinen beveger seg ofte frem og tilbake på samme sted.	Noen gjenstander er under bunnen av maskinen.	Sjekk om den er på et jevnt gulv, hvis noe er under maskinens bunn.
Maskinen faller fra en høyde eller en trapp.	Feil på klippedeteksjonssensoren	Rengjør klippedeteksjonssensoren med en myk klut. Send for reparasjon hvis problemet ikke kan løses.
Maskinen stopper ofte under sengen.	1. Mangel på lys under sengen 2. Smuss på lyssensoren	1. Arbeidsrommet er mørkt. Åpne vindu eller slå på lys. 2. Rengjør lyssensoren.
Alvorlig deformasjon av sidebørsten	Normal skade	Bytt ut med en ny sidebørste.
Sidebørsten fungerer ikke.	Sidebørsten er viklet inn av håret.	Ta av børsten og fjern håret.
Søppelkassen kan ikke lukkes.	Bunnen kan ikke springe ut etter å ha trykket inn.	Ta ut skruene i søppeldekselet. Ta av knappdekselet, rengjør det og installer det på nytt.

## GARANTI OG KUNDESERVICE

Før levering våre enheter er underlagt streng kvalitetskontroll. Hvis, til tross all omsorg, har skaden oppstått under produksjon eller transport, kan du returnere enheten til forhandleren. I tillegg til lovfestede rettigheter, har kjøper en opsjon til å kreve i henhold til følgende garanti.

For de kjøpte apparatet vi gir 2 års garanti, fra den dagen av salget. I denne perioden vil vi avhjelpe alle mangler gratis, som kan påviselig skyldes material-eller produksjonsfeil, ved reparasjon eller bytte.

Defekter som oppstår på grunn av feil håndtering av enheten og funksjonsfeil på grunn av inngrep og reparasjoner av tredjeparter eller montering av ikke-originale deler er ikke dekket av denne garantien.

Ta alltid vare på kvitteringen. Uten kvitteringen kan du ikke kreve noen form for garanti. Skade som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt, medfører at garantien blir gjort ugyldig. Hvis dette resulterer i betydelig skade vil vi ikke kunne holdes ansvarlig for skaden. Vi kan heller ikke bli holdt ansvarlig for material - eller personalskade som skyldes feil bruk eller om instruksene i bruksanvisningen ikke er blitt ordentlig utført. Skade på tilbehør gir ikke rett til utskifting av hele apparatet. Vær vennlig, i et slikt tilfelle, å ta kontakt med din serviceavdeling. Knust glass eller brekkasje på plastikkdeler er alltid gjenstand for utskifting. Ved defekter på forbruksdeler eller deler som er utsatt for slitasje, herunder rengjøring, vil vedlikehold eller utskifting ikke være dekket av garantien og må derfor bli betalt.

## MILJØVENNLIG KASTING



Resirkulering – EU-direktiv 2012/19/EU

Dette symbolet indikerer at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. For å hindre mulig skade på miljø eller helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuleres det ansvarlig

for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere din brukte enhet, bruk stedlige retur og innsamlingsystemer eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan sørge for at dette produktet blir miljømessig og trygt resirkulert.

Fun Nordic ApS  
Egelund 8  
6200 Aabenraa  
Denmark  
www.funnordic.dk

## SÄKERHETSANVISNINGAR

Före användning och för att att erhålla bästa resultat från apparaten, var noga med att läsa igenom alla instruktioner nedan för att undvika skada på person eller egendom. Se till att förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du ger bort eller överlåter denna apparat till någon, se till att även inkludera denna bruksanvisning.

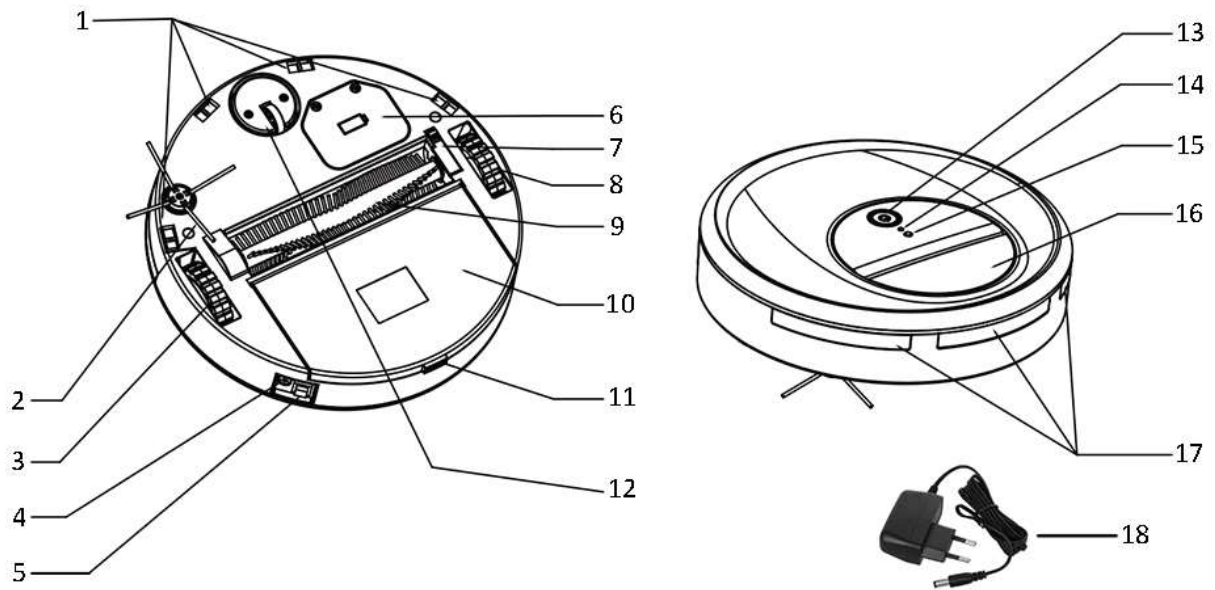
Vid skador som orsakats av att användaren inte följer instruktionerna i denna bruksanvisning ogiltighetsförklaras garantin. Tillverkaren/importören tar inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, vid en vårdslös användning eller användning som inte är i enlighet med kraven i denna bruksanvisning.

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring och underhåll av apparaten får inte göras av barn utan vuxens tillsyn.
4. Apparaten skall endast användas strömförsörjningsenheten som medföljde apparaten.
5. Innan du ansluter strömkontakten till eluttaget, kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märkplåten.
6. Dra ut strömkontakten från eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
7. Säkerställ att strömkabeln inte hänger över någon skarp kant och håll den borta från varma föremål och öppen eld.
8. Sänk inte ner apparaten eller strömkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund av elektriska stötar!

9. För att dra ut strömkontakten från eluttaget, dra ut den via strömkontakten. Dra inte i strömkabeln.
10. Vidrör inte apparaten om den faller ner i vatten. Dra ut strömkontakten från eluttaget, stäng av apparaten och lämna in den på ett auktoriserat servicecenter för reparation.
11. Du får inte koppla in eller dra ut apparaten från eluttaget med blöta händer.
12. Försök aldrig att öppna apparatens hölje eller reparera den själv. Det kan orsaka elektriska stötar.
13. Lämna aldrig apparaten oövervakad vid användning.
14. Denna apparat är inte utvecklad för kommersiell användning.
15. Använd inte apparaten för något annat ändamål än den är avsedd för.
16. Linda inte kabeln runt apparaten och undvik att böja den.
17. Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk.
18. Apparaten är lämplig för rengöring av hårda golv, klinker, tunna mattor, inte för tjocka mattor.
19. En skadad strömförsörjning skall endast bytas mot originaldelar från tillverkaren.
20. Använd inte på vått eller fett damm.
21. Innan användning, ta bort sköra saker (glas, lampor etc.) och andra saker (långa hårstrån, plastpåsar, rep, ledningar etc.) som eventuellt kan trassla in sig i borstarna.
22. Sitt inte på maskinen eller placera några tunga föremål på den.
23. Rengör maskinen regelbundet. Töm dammbehållaren.
24. Ladda maskinen om den inte används under tre månader.
25. Laddas endast maskinen när larmet ljuder för låg energi eller stänger av sig. Använd den när den är fulladdad.
26. Återvinn batteriet när maskinen går sönder.
27. **VARNING:** Vid laddning av batteriet skall endast den löstagbara strömförsörjningsenheten som medföljde enheten användas. <CZH008120050EUWV>
28. Denna apparat innehåller batterier som endast kan bytas ut av kvalificerade personer.

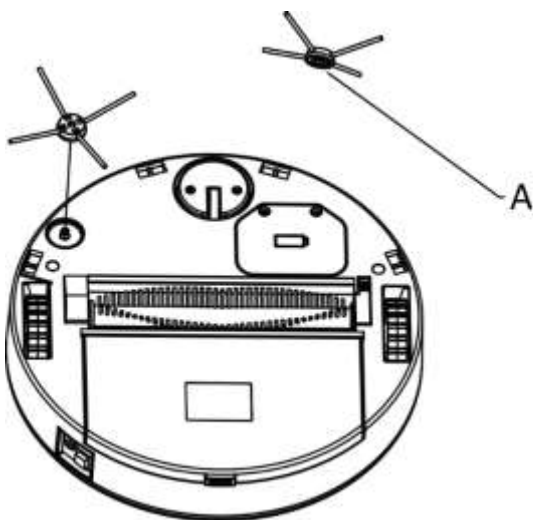


## KOMPONENTER



- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Sensor stupdetektering | 10. Dammuppsamlare          |
| 2. Sidborste              | 11. Låsknapp dammuppsamlare |
| 3. Höger hjul             | 12. Universalhjul           |
| 4. Laddningsuttag         | 13. Start/pausknapp         |
| 5. På/av-knapp            | 14. LED-indikator           |
| 6. Batterilock            | 15. Ljussensorer            |
| 7. Hållare mittborste     | 16. Handtag                 |
| 8. Vänster hjul           | 17. Sensor för hinder       |
| 9. Borsthjul              | 18. Adapter                 |

## Hur sidoborsten monteras



På undersidan av sidoborstarna finns ett sexkantigt hål (A).  
Rikta in borsten mot det sexkantiga hålet riktat nedåt och tryck på den tills den klickar fast.

## ANVÄNDNING

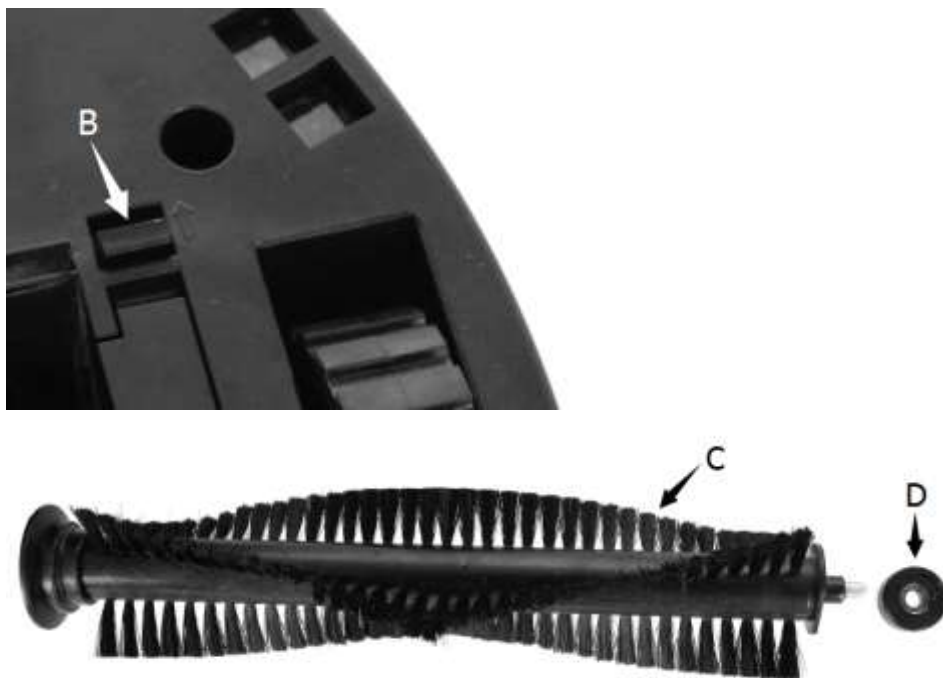
1. Installera sidoborsten såsom beskrivs ovan.
2. Placera maskinen på ytan som skall rengöras.
3. Tryck på på/av-knappen för att slå på maskinen med musik spelande därefter. LED-indikator är på; maskinen går in i standby-status.
4. Tryck på start/pausknappen; maskinen börjar arbeta.
5. Under arbetet, tryck på start/pausknappen på maskinen för att stoppa temporärt.  
NOTERA: Maskinen kommer automatiskt att stängas av om inget arbete utförs under ca. 60 minuter. Tryck på på/av-knappen för att starta om maskinen om så behövs.
6. Efter användning, tryck på dammupsamlarens låsknapp för att öppna dammupsamlaren. Rengör allt smuts som finns bakom dammupsamlaren.

NOTERA: När maskinen stannar oväntat och LED-indikatorn blinkar tre gånger snabb under en sekund, kontrollera noga om maskinen har trasslat in sig i något eller om borsthjulen inte fungerar.

- Om maskinen har trasslat in sig i något, flytta den till ett rymligt område och starta om den.
- Om borsthjulen inte fungerar, ta bort och rengör dem.
- Om maskinen fortfarande inte kan starta korrekt, kan funktionsfel uppstått hos maskinen. Tryck en lång tryckning på på/av-knappen för att stänga av maskinen och starta den igen.
- Om funktionsfelet inte kan återställas av sig självt, skicka maskinen för reparation.

### Hur mittborsten tas bort och sätts tillbaka

Vänd maskinen upp och ned på en plan yta. Tryck på mittborstens låsspärr (B) och ta ut borsten (C och sidohjulet (D)). Rengör borsten och sidohjulet. Följ anvisningarna i omvänd ordning återmontering.



### Hur man laddar

När maskinen slutar att arbeta och LED-indikatorer blinkar en gång per sekund betyder det att batteriet är tömt. Ladda maskinen i tid.

1. Anslut adaptorn i uttaget bredvid på/av-knappen.
2. Anslut adaptorn i strömuttaget.
3. Under laddningen kommer LED-indikatorn att blinka hela tiden.
4. När det är fulladdat lyser LED-indikatorn med ett fast sken.
5. Koppla ifrån när det är klart.

## Hur batteriet byts

(Denna apparat innehåller batterier som endast kan bytas ut av kvalificerade personer. Batterier kan inte bytas ut av slutanvändarna.)

1. Lossa skruvarna till batterilocket.
2. Ta ut batteriet.
3. Lossa batteriets kontakt. Tryck in spärren och dra ut kontakten.
4. Sätt i det nya batteriet. Fäst kontakten.
5. Stäng batterilocket och skruva fast det.



## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Se till att dammsugaren är avstängd och att kontakten är urdragen innan rengöring.
2. Rengör aldrig maskinen eller strömförsörjningen genom att sänka ned dem i vatten eller annan vätska.
3. Alla metalldelar (kontakter och laddningsterminal) ska torkas av med en ren, torr trasa.
4. Delar i plast torkas av med en ren, mjuk trasa fuktad med vatten eller ett mildt rengöringsmedel.
5. Använd aldrig bensin, alkohol eller andra starka, frätande rengöringsmedel.
6. Förvara maskinen på en sval och torr plats.


## PRODUKTSPECIFIKATIONER

Spänning: 7,2 VDC

Ström: 800 mA

Adapter - input: 100-240 V~ 50/60 Hz

0,2 A MAX

Adapter - utmatning: 12 V  500 mA

Laddningstid: 3-4 tim.

Kontinuerlig arbetstid: 90 min.

## FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Onormalt ljud	Maskinen är intrasslad eller har fastnat.	Rensa området runt borsthjulet.
Arbetar en kort stund efter att batteriet är fulladdat.	Borsthjulen kan inte arbeta eller batteriet är felaktigt.	Ta bort borsthjulet och rengör det. Om det fortfarande inte fungerar, bytt till ett nytt batteri.
Utan att det finns några hinder framför gör maskinen ofta felaktiga svängningar.	1. Damm under universalhjulet 2. Smuts i sensorn för stupdetektering	1. Ta bort universalhjulet, öppna täcksivan och ta bort dammet. 2. Rengör sensor för stupdetektering med en mjuk trasa.

Maskinen rör sig ofta fram och tillbaka på samma plats.	Det finns några föremål under maskinen.	Kontrollera om det är ett ojämnt golv eller om det finns något föremål under maskinen.
Maskinen faller ned från höjder eller trappor.	Funktionsfel hos sensorn för stupdetektering	Rengör sensor för stupdetektering med en mjuk trasa. Skicka för reparation om problemet inte kan lösas.
Maskinen stannar ofta under sängen.	1. Otillräckligt med ljus under sängen 2. Smuts på ljussensorn	1. Rummet är alltför mörkt. Öppna ett fönster eller tänd ljuset. 2. Rengör ljussensorn.
Allvarlig deformation av sidoborsten	Normal skada	Byt mot en ny sidoborste.
Sidoborsten fungerar inte.	Sidoborsten är intrasslad med hår.	Ta bort borsten och ta bort håret.
Dammuppsamlaren kan inte stängas.	Botten kan inte poppa ut efter att den tryckts in.	Ta bort skruvarna i dammuppsamlaren. Ta bort knapphöljet, rengör den och sätt tillbaka.

## GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

## MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning - EU-direktiv 2012/19/EU

Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinns de på ett ansvarsfullt sätt som främjar en hållbar återanvändning av materiella resurser. För att återlämna den använda enheten, använd retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten var köpt. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

Fun Nordic ApS  
Egelund 8  
6200 Aabenraa  
Denmark  
www.funnordic.dk

## **SICHERHEITSHINWEISE**

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

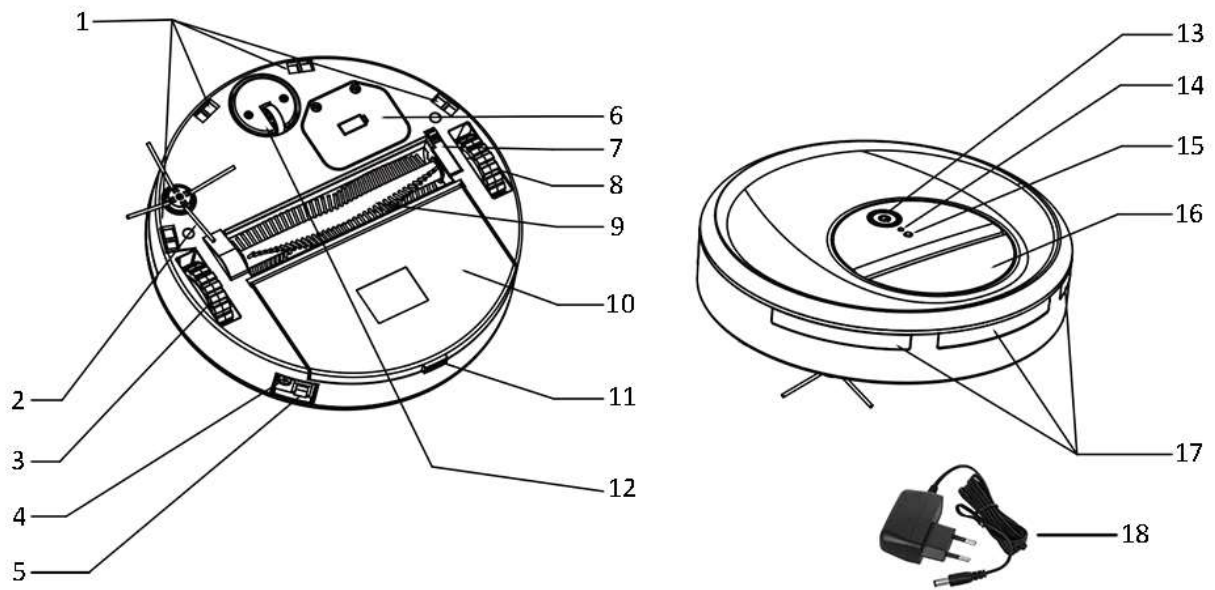
Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
5. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.

7. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
8. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
9. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
10. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
11. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
12. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
13. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
14. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
15. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
16. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
17. Das Gerät ist nur für den Innengebrauch geeignet.
18. Das Gerät ist für die Reinigung von Hartböden, Fliesen und Niederflorteppichen geeignet. Es ist nicht für die Reinigung von Hochflorteppichen geeignet.
19. Ein beschädigtes Netzteil sollte nur durch originale Herstellerteile ersetzt werden.
20. Nicht bei nassem oder fettigem Staub verwenden.
21. Vor dem Betrieb zerbrechliche Gegenstände (Gläser, Lampen usw.) und andere Dinge (lange Haare, Plastiktüten,

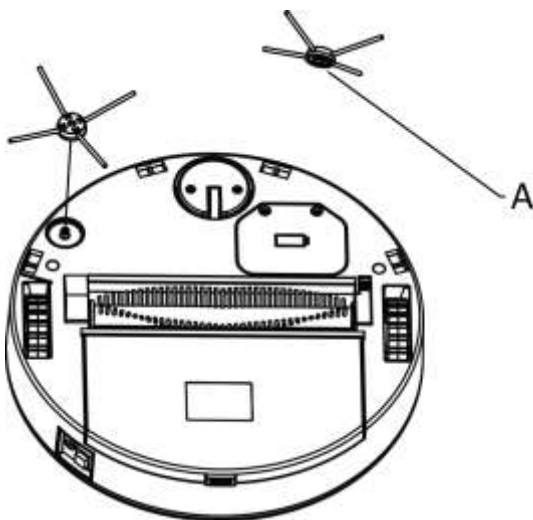
- Schnuren, Drähte usw.), die sich möglicherweise in Bürsten verwickeln können, entfernen.
22. Setzen Sie sich nicht auf das Gerät und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
  23. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig. Entleeren Sie den Staubbehälter.
  24. Laden Sie das Gerät auf, wenn es drei Monate lang nicht benutzt wurde.
  25. Laden Sie das Gerät nur auf, wenn ein Alarm bei niedriger Leistung oder bei ausgeschaltetem Gerät auftritt. Benutzen Sie es, nachdem es vollständig aufgeladen wurde.
  26. Recyceln Sie die Batterie, wenn das Gerät kaputt geht.
  27. **WARNUNG:** Um den Akku aufzuladen, nur die mit diesem Gerät gelieferte abnehmbare Versorgungseinheit verwenden. <CZH008120050EUWV>
  28. Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von einer Fachkraft ersetzt werden können.

## BESTANDTEILE



- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. Sturzsensord            | 10. Staubbehälter                        |
| 2. Seitenbürste            | 11. Entriegelungstaste für Staubbehälter |
| 3. Rechtes Rad             | 12. Universal-Rad                        |
| 4. Ladebuchse              | 13. Start-/Pause-Taste                   |
| 5. Ein/Aus-Taste           | 14. LED-Anzeige                          |
| 6. Batterieabdeckung       | 15. Lichtsensor                          |
| 7. Mittlerer Bürstenhalter | 16. Griff                                |
| 8. Linkes Rad              | 17. Hindernis-Sensor                     |
| 9. Bürstenrad              | 18. Adapter                              |

## Montage der Seitenbürste



An der Unterseite der Seitenbürste befindet sich ein Sechskantloch (A).

Richten Sie die Bürste mit dem Sechskantloch nach unten aus. Drücken Sie auf die Bürste, bis sie einrastet.



## BENUTZUNG

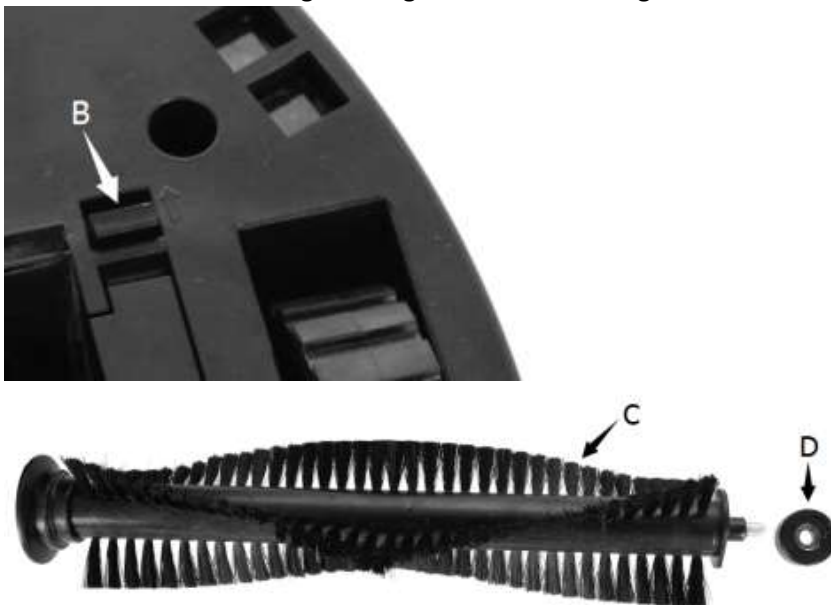
1. Installieren Sie die Seitenbürste wie oben beschrieben.
2. Stellen Sie das Gerät auf den zu reinigenden Boden.
3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten, wobei eine Melodie abgespielt wird. Die LED-Anzeige leuchtet; das Gerät wechselt in den Bereitschaftszustand.
4. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste; das Gerät beginnt zu arbeiten.
5. Drücken Sie während des Betriebs die Start-/Pause-Taste, um das Gerät vorübergehend anzuhalten.  
HINWEIS: Das Gerät schaltet sich automatisch für ca. 60 Sekunden aus, ohne zu arbeiten. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät bei Bedarf neu zu starten.
6. Drücken Sie nach Gebrauch den Entriegelungsknopf, um den Staubbehälter zu öffnen. Reinigen Sie den im Staubbehälter verbliebenen Schmutz.

HINWEIS: Wenn das Gerät unerwartet stoppt und die LED-Anzeige dreimal in einer Sekunde blinkt, überprüfen Sie bitte sorgfältig, ob sich das Gerät verwickelt hat oder das Bürstenrad nicht funktioniert.

- Wenn sich das Gerät verwickelt hat, bringen Sie es an eine geräumige Stelle, um es neu zu starten.
- Wenn das Bürstenrad nicht funktioniert, nehmen Sie es heraus und reinigen Sie es.
- Wenn das Gerät immer noch nicht richtig startet, liegt eine Störung des Geräts vor. Durch langes Drücken der Ein/Aus-Taste wird das Gerät aus- und dann wieder eingeschaltet.
- Wenn Sie die Störung nicht selbst beheben können, schicken Sie das Gerät zur Reparatur ein.

## Entfernen und Wiedereinbau der Mittelbürste

Legen Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche auf den Kopf. Schieben Sie die Entriegelung der mittleren Bürste (B) zur Seite und nehmen Sie die Bürste (C) und das Seitenrad (D) heraus. Reinigen Sie die Bürste und das Seitenrad. Gehen Sie bei der Montage in umgekehrter Reihenfolge vor.



## Ladevorgang

Wenn das Gerät nicht mehr funktioniert und die LED-Anzeige einmal in einer Sekunde langsam blinkt, bedeutet dies, dass die Batterie leer ist. Laden Sie das Gerät rechtzeitig auf.

1. Stecken Sie den Adapter in die Ladebuchse neben der Ein/Aus-Taste.
2. Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.
3. Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Anzeige ständig.
4. Bei vollständiger Ladung leuchtet die LED-Anzeige dauerhaft.
5. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es vollständig aufgeladen ist.

## Auswechseln der Batterie

(Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von einer Fachkraft ersetzt werden können. Die Batterien können nicht vom Endverbraucher ersetzt werden.)

1. Lösen Sie die Schrauben am Batteriedeckel.
2. Nehmen Sie die Batterie heraus.
3. Entfernen Sie den Stecker. Drücken Sie die Verriegelung am Stecker und ziehen Sie ihn ab.
4. Setzen Sie eine neue Batterie ein. Befestigen Sie den Stecker.
5. Schließen Sie den Batteriefachdeckel und sichern Sie ihn mit den Schrauben.



## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
2. Reinigen Sie das Gerät und die Stromversorgung nicht durch Eintauchen in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
3. Metallteile (Netzstecker oder Klemme): mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
4. Kunststoffteile: Mit einem sauberen, weichen Tuch mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel sanft abwischen.
5. Verwenden Sie kein Benzin, Alkohol oder andere stark reizende Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.
6. Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.

## TECHNISCHE DATEN

Spannung: 7.2VDC

Strom: 800mA

Adapter-Eingangsleistung: 100-240V~50/60Hz

0.2A MAX

Adapter-Ausgangsleistung: 12V  $\equiv$  500mA

Ladedauer: 3-4 Std.

Kontinuierliche Betriebsdauer: 90 Min.

## FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Anormales Geräusch	Das Gerät hat sich verwickelt oder ist eingeklemmt.	Den Bereich um das Bürstenrad freimachen.
Arbeitet trotz vollständig aufgeladenem Akku nur kurze Zeit.	Das Bürstenrad kann sich nicht drehen oder die Batterie ist defekt.	Bürstenrad entfernen und reinigen. Falls das Problem fortbesteht, die Batterie durch eine neue ersetzen.
Das Gerät macht auch ohne Hindernis oft eine falsche Kurve.	1. Staub im Universalrad 2. Staub im Sturzsensoren	1. Entfernen Sie das Universalrad, öffnen Sie die Abdeckplatte und entfernen Sie den Staub. 2. Reinigen Sie den Sensor mit einem weichen Tuch.
Das Gerät bewegt sich oft an der gleichen Stelle hin und her.	Ein Gegenstand befindet sich unter dem Boden der Maschine.	Überprüfen, ob sich das Gerät auf einem ebenen Boden befindet und ob sich ein Gegenstand unter dem Boden des Geräts befindet.

Das Gerät fällt aus großer Höhe oder die Treppe herunter.	Störung am Sturzsensoren	Sensor mit einem weichen Tuch reinigen. Wenn das Problem fortbesteht, Gerät zur Reparatur einsenden.
Das Gerät bleibt oft unter dem Bett stehen.	1. Unzureichendes Licht unter dem Bett 2. Verschmutzung des Lichtsensors	1. Der Arbeitsbereich ist dunkel. Fenster öffnen oder Licht einschalten. 2. Lichtsensor reinigen.
Starke Verformung der Seitenbürste	Normaler Schaden	Durch eine neue Seitenbürste ersetzen.
Die Seitenbürste funktioniert nicht.	Die Seitenbürste ist von Haaren umwickelt.	Bürste abnehmen und Haare entfernen.
Staubbehälter lässt sich nicht schließen.	Die Taste springt nach dem Einpressen nicht wieder heraus.	Schrauben in der Staubbehälterabdeckung entfernen. Die Tastenabdeckung entfernen, reinigen und wieder einsetzen.

## GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß der folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

## UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Fun Nordic ApS  
Egelund 8  
6200 Aabenraa  
Denmark  
www.funnordic.dk

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

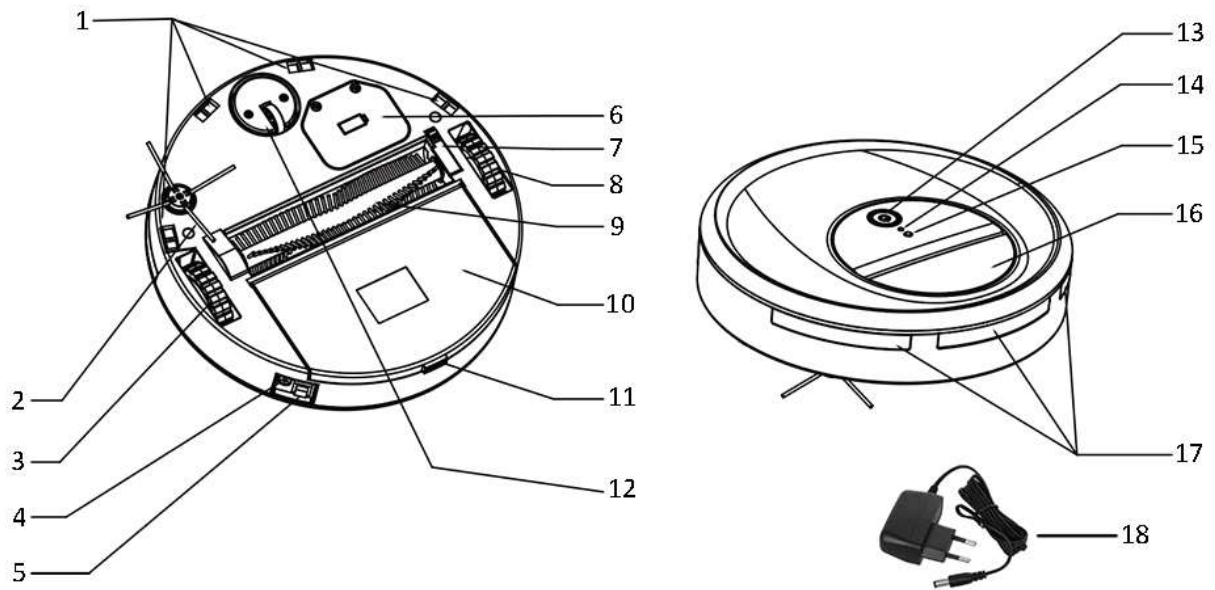
Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
5. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
6. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
7. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
8. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!

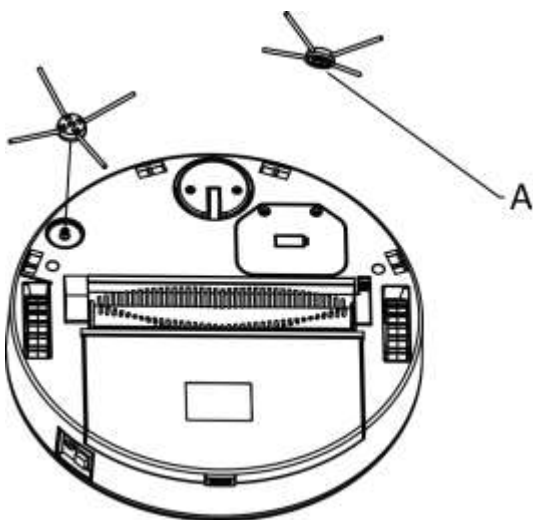
9. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
10. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
11. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
12. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
13. Never leave the appliance unattended during use.
14. This appliance is not designed for commercial use.
15. Do not use the appliance for other than intended use.
16. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
17. The appliance is for indoor use only.
18. The unit is suitable for cleaning hard floor, tile, thin carpet, not for thick carpet.
19. A damaged power supply should be replaced only with the original parts from manufacture.
20. Do not use on wet or greasy dust.
21. Before operation, move away the fragile things (glass, light and etc.) and other things (long hair, plastic bag, rope, wire and etc.) possibly entangle brushes.
22. Do not sit on the machine or put heavy things on it.
23. Clean the machine regularly. Empty the dust container.
24. Charge the machine without use for three months.
25. Charge the machine only when alarms for low power or power off. Use it after fully charged.
26. Recycle the battery when machine becomes broken.
27. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. <CZH008120050EUWV>
28. This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

## COMPONENTS



- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Cliff detection sensor | 10. Dustbin                |
| 2. Side brush             | 11. Dustbin release button |
| 3. Right wheel            | 12. Universal wheel        |
| 4. Charger port           | 13. Start/pause button     |
| 5. On/off button          | 14. LED indicator          |
| 6. Battery cover          | 15. Light sensor           |
| 7. Middle brush holder    | 16. Handle                 |
| 8. Left wheel             | 17. Obstacle sensor        |
| 9. Brush wheel            | 18. Adapter                |

## How to assemble the side brush



There is a hexagonal hole (A) at the bottom of the side brush.  
Align the brush with the hexagonal hole facing down and press it until clicks in the unit.

## USE

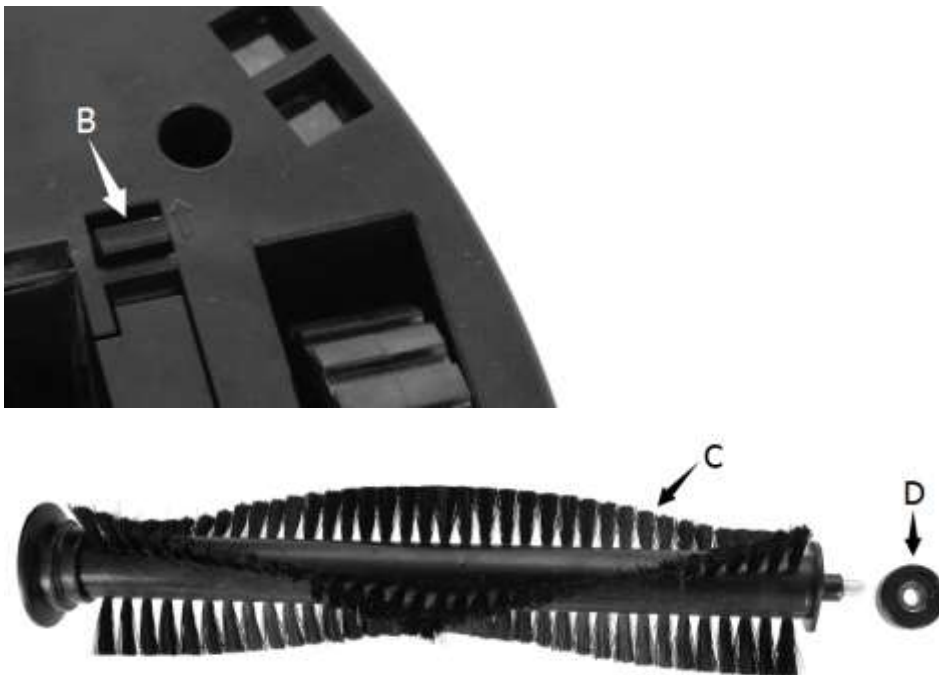
1. Install the side brush as described above.
2. Place the machine on the ground to be cleaned.
3. Press the on/off button to turn on the machine with music playing accordingly. LED indicator is on; the machine enters into standby status.
4. Press the start/pause button; the machine starts working.
5. During operation, press the start/pause button the machine will stop temporarily.  
NOTE: The machine will automatically power off without working for approx. 60 seconds. Press the on/off button to restart the machine if needed.
6. After use, press the dustbin release button to open the dustbin. Clean any dirt left behind in the dustbin.

NOTE: When machine stops unexpectedly and LED indicator flashes 3 times quickly in a second, please check carefully if the machine is being entangled or brush wheel fails to operate.

- If the machine is being entangled, move it to the spacious place to restart.
- If the brush wheel fails to operate, take it out and make it clean.
- If the machine still cannot start properly, product malfunction happens. A long press on the on/off button to power off the machine and start once again.
- If the malfunction cannot be recovered by its own, send the machine for repairing.

## How to remove and reinstall the middle brush

Turn the machine upside down on a flat surface. Slide the middle brush release catch (B) and take out the brush (C) and the side wheel (D). Clean the brush and the side wheel. Reverse the procedure to reinstall.



## How to charge

When machine stops working and LED indicator flashes once slowly in a second, it means run out of battery. Charge the machine in time.

1. Plug the adapter into the charging port next to the on/off button.
2. Plug the adapter into the power outlet.
3. During charging, the LED indicator will flash all the time.
4. When fully charged, the LED indicator will stay lit.
5. Plug out when finished.

## How to replace the battery

**(This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons. Batteries cannot be replaced by the end users.)**

1. Loosen the screws on the battery cover.
2. Take out the battery.
3. Remove the connector. Press the lock on the connector and pull off.
4. Replace with new battery. Attach the connector.
5. Close the battery cover and secure with the screws.



## CLEANING AND MAINTENANCE


1. Make sure the machine is unplugged before cleaning.
2. Do not clean the machine and power supply by immersing in water or in other liquids.
3. Metal parts (power plug or terminal): wipe them with a clean dry cloth.
4. Plastic parts: wipe them gently by a clean, soft cloth together with water or a mild detergent.
5. Do not use gasoline, alcohol and other strong irritant cleaning lotion to clean the machine.
6. Store the machine in a cool and dry place.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

Voltage: 7.2VDC

Current: 800mA

Adaptor input: 100-240V~50/60Hz  
0.2A MAX

Adaptor output: 12V  500mA

Charging time: 3-4hrs.

Continuously working time: 90min.

## TROUBLESHOOTING

Trouble	Possible cause	Solution
Abnormal sound	The machine is entangled or trapped.	Clear the area around the brush wheel.
Work for a short time after battery is fully charged.	The brush wheel cannot operate or battery is defected.	Remove the brush wheel and clear it. If it still does not work, replace with new battery.
Without obstacle ahead, machine often makes wrong turn.	1. Dust in the universal wheel 2. Dirt in cliff detection sensor	1. Remove the universal wheel, open the cover board, and clean the dust. 2. Clean the cliff detection sensor by soft cloth.



Machine often moves back and forth in the same spot.	Some object is under the bottom of the machine.	Check if it's on an even floor, if any object is under the bottom of the machine.
Machine falls from height or upstairs.	Malfunction on cliff detection sensor	Clean the cliff detection sensor by soft cloth. Send for repairing if problem cannot be solved.
Machine often stops under the bed.	1. Lack of light under bed 2. Dirt on the light sensor	1. Working room is dark. Open window or turn on light. 2. Clean the light sensor.
Serious deformation of side brush	Normal damage	Replace with a new side brush.
Side brush does not work.	Side brush is entangled by hair.	Take off the brush and remove the hair.
Dustbin cannot be closed.	Bottom cannot pop out after press in.	Remove the screws in the dustbin cover. Take off the button cover, clean it and reinstall.

### GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

### ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used

device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Fun Nordic ApS  
Egelund 8  
6200 Aabenraa  
Denmark  
www.funnordic.dk